

ÉDITO



**Le crowdfunding
ou l'éthique
entrepreneuriale**

Aussi loin que je me souviens, mes parents m'ont toujours transmis cet enseignement : si tu veux obtenir quelque chose, tu dois travailler dur pour l'avoir.

Mais les temps ont bien changé. Aujourd'hui, je vois de plus en plus de start-up émerger. De jeunes entrepreneurs, la tête pleine d'idées, lancent des campagnes de crowdfunding pour concrétiser leurs projets. En échange d'une participation financière, ils proposent des contreparties symboliques ou laissent la possibilité de faire un don libre.

Force est de constater que cette méthode fonctionne et c'est tant mieux pour eux. Cependant, même avec un sérieux coup de pouce financier au départ, la réussite n'est pas garantie. Il faut continuer à travailler sans relâche. C'est d'ailleurs l'une des raisons pour lesquelles beaucoup d'entrepreneurs mettent la clé sous la porte rapidement.

Mais alors, une question se pose : que deviennent les biens acquis grâce au financement participatif lorsque l'entreprise ferme boutique ? Que reste-t-il de l'éthique entrepreneuriale dans ces nouvelles pratiques ?

Alexandra Sieber

Les OJ célèbrent 15 ans de festivités le 31 juillet 2025 !

Le jeudi 31 juillet 2025, la commune vibrera au rythme de la fête nationale, marquant cette année le 15^e anniversaire de l'événement organisé par les OJ Fully.



Pour cette édition spéciale, nous voyons les choses en grand grâce à vous !

Programme

18h30 : Ouverture des festivités avec bar, grillades et raclette.

20h45 : Départ du cortège aux lampions à travers le village.

21h30 : Discours officiels du président d'organisation, des autorités communales et du conseiller fédéral **Guy Parmelin**, vice-président de la Confédération.

22h : Feu d'artifice spectaculaire pour illuminer le ciel de Fully.

22h30 : Bal populaire pour danser jusqu'au bout de la nuit.

Le comité des OJ Fully vous invite à venir nombreux pour célébrer ensemble cette soirée mémorable au cœur de notre belle commune.

Appel à la population

Pour marquer cette 15^e édition, nous invitons tous les habitants, en particulier ceux du centre du village, à afficher fièrement les couleurs de la Suisse en décorant leurs balcons et fenêtres avec des drapeaux suisses.

Le Comité des OJ Fully



Guy Parmelin, conseiller fédéral.

Mickaël Rion, responsable 31 juillet
et Jélyan Dorsaz, responsable OJ.



Décoration naturelle au chemin Pro d'Array, haut de Châtaignier.

Christian Théoduloz





Traiteur Brésilien
076 483 89 48
Livraison dans toute la Suisse

Pointez votre téléphone ici et bénéficiez de 25% de rabais sur votre première commande.




pharmacie
VON ROTEN

Économisez
avec votre pharmacie!

Profitez de nos offres mensuelles.
Retrouvez-nous sur notre page Facebook ou notre site internet.

BIENVENUE
(anciennement Le Cercle)

L'accueil y est fantastique, avec une grande terrasse ombragée et un grand parking.

L'endroit est très animé grâce à l'organisation de différentes soirées.

Il est aussi possible de louer des salles de 30 à 300 places!

Arrivé à Fully depuis déjà décembre 2024, le nouveau tenancier est impressionné par la qualité des échanges avec les Fulliérains. L'établissement est un lieu prisé et il en est très fier!

N'hésitez pas à venir nous rencontrer!




079 361 49 80
Route de Saillon 2
1926 Fully



Rue de l'Eglise 11
1926 Fully
079 436 74 24
tron.immobiliere.ch

Location - Vente - Gérance - Géobiologie

Vos projets nous tiennent à cœur




La Louye
Carrosserie Sàrl

Une carrosserie 3 générations actives

Depuis 1973 à votre service

Route de Martigny 117, Fully
carrosserielalouye@bluewin.ch
www.carrosserielalouye.ch

027 746 24 19




Angelina Roduit
INDEPENDANTE

📍 Rue de l'Eglise 6, 1926 Fully
☎ 079 524 22 70
✉ info@angelina-roduit.ch
🌐 angelina-roduit.ch




VOTRE CONFORT C'EST NOTRE MÉTIER

ROCCA BOIS

☑ CUISINES ☑ MENUISERIE ☑ FENÊTRES ☑ PORTES

1906 CHARRAT 027 746 20 20 www.roccabois.ch

BUREAU GASPARI Sàrl

- Mise à l'enquête
- Surveillance de chantier
- Plans exécution et détail
- Soumission et projets



Rue de l'église 44 - 1926 Fully - 027 746 60 44 - www.bureau-gaspari.ch

Chaval'Arts en vitrines

En prévision d'un automne haut en couleurs, Chaval'Arts organise un évènement du 29 août au 29 septembre baptisé « Chaval'Arts en vitrines ».

Sur le même principe qu'Arty Show, manifestation qui se tient dans plusieurs villes de Suisse romande, nous proposons aux visiteurs de déambuler durant tout le mois dans le village de Fully comme dans une galerie à ciel ouvert, pour vivre une expérience où art et vie quotidienne s'entremêlent.

Dix-sept commerçants ont ainsi été d'accord de mettre à disposition leurs vitrines où dix-sept artistes exposeront leurs œuvres. Nous vous invitons cordialement au vernissage ainsi qu'à des visites accompagnées.

En nous réjouissant de vous faire découvrir les rues du village sous un angle inhabituel, nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et nous profitons aussi de l'occasion pour remercier très chaleureusement les commerçants et les

artistes qui ont accepté de jouer le jeu.

Pour Chaval'Arts,
Sybille Carron

INFOS

Vernissage: vendredi 29 août
17h30: visite guidée en compagnie des artistes.

18h30: apéritif rue de la Poste 8.

Visites accompagnées:

les samedis 6 et 20 septembre à 16h, vendredis 12 et 26 à 17h30. Durée environ 1 heure.

Départ parking du Cercle.

Inscriptions: (vernissage et visites) au plus tard la veille par téléphone ou message au 079 894 13 02, en précisant votre nom et le nombre de personnes présentes. Des flyers d'information seront disponibles à l'Office du tourisme et devant les commerces.



Clean-up day 2025

Campagne de nettoyage de la commune avec l'AsoFy. Le vendredi 19 et le samedi 20 septembre se déroulera le Clean-up day national.

Les communes, les classes des écoles, les associations et les entreprises consacreront ces journées à collecter les déchets abandonnés ici et là, contribuant activement à la qualité de vie au sein de leur communauté et à la propreté de l'environnement. En partenariat avec la Commune de Fully, l'AsoFy organise une action Clean-up, ouverte à la population, la matinée du samedi 20 septembre, lançant ainsi un message contre le littering et pour une Suisse propre.

Plus les personnes engagées seront nombreuses, plus l'impact généré sera fort. Organisé dans toute la Suisse, le Clean-up day 2025 est un projet de la Communauté d'intérêts monde propre (IGSU).

L'opération sera reconduite dans les années à venir. Plus d'informations sur le site clean-up-day.ch.

INFOS

Samedi matin 20 septembre.

RDV dès 8h30 place du Petit-Pont.

Inscription et informations:

Jusqu'au 19 septembre au 027 747 11 81 ou jeunesse@fully.ch.

Comment: Nous fournissons les sacs poubelles, les gants, les pinces à déchets ainsi qu'à boire.

- Prévoyez des vêtements résistants aux intempéries et de bonnes chaussures.
- Après l'effort, le réconfort: repas et moment de convivialité.
- Les mineurs doivent avoir l'accord de leurs parents.



COMMUNE DE
FULLY



IGSU
Centre de
compétences suisse
contre le littering

Fête de la St-Symphorien

Neuvaine

Chaque messe en semaine sera suivie d'une petite agape fraternelle. Bienvenue!

Samedi 16 août

Messe à Chiboz, 17h.

Dimanche 17 août

Messe à l'église, 18h.

Lundi 18 août

Messe à La Fontaine,
19h au four à pain.

Mardi 19 août

Messe à Mazembroz, 19h.

Mercredi 20 août

Messe à Espace détente,
19h, chemin de Provence 33.

Jeudi 21 août

Messe à Branson, 19h.

Vendredi 22 août

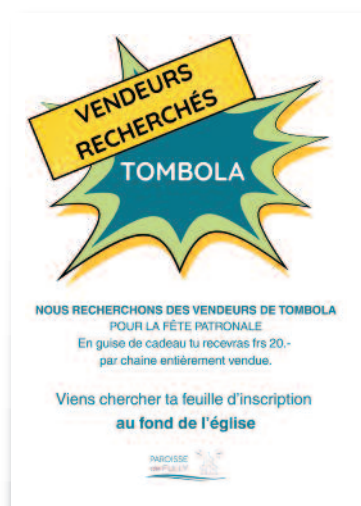
Messe à Châtaignier,
19h, place du village.

Samedi 23 août

Messe à l'église, 19h.
Confessions de 20h à 22h.
Vénération des reliques de saint Symphorien de 17h à 22h.

Dimanche 24 août

Messe à l'église à 10h suivie de la procession.
Dès 11h30 journée festive dans la cour de l'Ecole de Charnot.



Clap de fin pour l'Hôtel Restaurant de Fully

Après 33 ans d'activité, l'Hôtel Restaurant de Fully, tenu par Sylvie et René Gsponer, fermera définitivement ses portes le 28 juin 2025. Retour sur l'histoire d'une vie consacrée à l'hôtellerie restauration.

Comment avez-vous repris l'Hôtel Restaurant de Fully ?

– C'est le 1^{er} décembre 1992 que nous avons repris le restaurant, à l'âge de 27 ans. L'hôtel a été ouvert une année plus tard. Nous nous sommes connus à Sion au restaurant Les Iles. Puis nous avons repris la gérance d'un hôtel Restaurant à Crans-Montana avant de finalement nous lancer dans cette belle aventure à Fully.

Quels souvenirs garderez-vous de ces 33 ans d'activité ?

– Pour durer aussi longtemps, il faut avant tout être passionné par le métier. La bienveillance et la fidélité de notre clientèle nous ont permis de nouer de véritables amitiés. Nous avons également tissé de solides liens avec les sociétés locales, telles l'association Fully Grand Cru ou la Fête de la Châtaigne dont Sylvie a été 5 ans présidente, participant activement à la vie de notre commune.

Ce qui nous touche particulièrement, c'est de voir aujourd'hui les enfants de nos premiers clients

venir à leur tour, avec leur propre famille. Une belle continuité qui nous remplit de gratitude.

Quels sont vos projets après la fermeture du restaurant ?

– Nous allons d'abord profiter pleinement de nos enfants et de nos petits-enfants. La retraite sera l'occasion de voyager un peu, de faire de belles randonnées en montagne et surtout de savourer le temps qui passe. Pour nous c'est une nouvelle vie qui commence à Fully. Vous aurez l'occasion de nous croiser ici ou là...

Pour le dernier jour, le **samedi 28 juin**, vous aurez la possibilité de venir vous restaurer une dernière fois en notre présence le midi ou le soir avec un menu de circonstance. **Réservation souhaitée** au 027 746 30 60 et, dès que la nuit tombera, la salle du Ciné Michel sera aménagée avec un DJ, histoire de profiter de vous jusqu'au bout de la nuit !

*Propos recueillis
par Alexandra Sieber*



*33 ans de saveurs et d'hospitalité :
une aventure pleine de cœur.
Photo Jeepix.*



Artistes, sortez de l'ombre ! – Appel à candidature

À l'attention des artistes, créateurs, et de toutes celles et ceux qui connaissent un talent caché.

Fully est un terreau fertile, vibrant d'art et de culture. Ces dernières

années, notre village a vu naître une dynamique artistique extraordinaire : création d'une association d'artistes avec ses nombreuses initiatives, expositions, performances, événements variés... qui ont mis en lumière la richesse et la vitalité de notre communauté.

Portée par cette belle effervescence, la Commission culturelle lance un appel à tous les artistes :

*« Passage »
Corinne Colombo*

que vous pratiquiez la peinture, l'art plastique, la sculpture, la photographie, l'écriture, la poésie ou toute autre activité artistique – ou si vous connaissez un talent encore dans l'ombre – nous vous invitons à le révéler, pour que notre village brille de toutes ses richesses, car l'art est un baume pour tout le monde, un lien qui nous unit et nous élève.

Mérite culturel

Dans le cadre du décernement des Mérites, un prix de reconnaissance sera remis par les autorités locales lors d'une cérémonie conviviale, en hommage à l'engagement, au parcours et à la création d'un artiste de notre territoire. Faisons rayonner les talents de notre village et profitons de leurs

richesses. Pour participer, il vous suffit de remplir le formulaire de candidature pour l'octroi d'un mérite culturel. Une présentation de l'activité de la personne, société, groupe pour qui le Mérite est demandé est à joindre au formulaire. Maximum 2 pages A4, photos non comprises. La demande est déposée par : [nom, adresse et signature].

Délai : les propositions de Mérites doivent être déposées par écrit avec l'intitulé « Mérite culturel » auprès de l'administration communale : CP 43 – 1926 Fully ou secretariat@admin.fully.ch pour le 31 août. Le règlement est disponible auprès de l'administration communale ou sur le site : fully.ch/fr/reglements-communaux



Le Défi du Lion

Le Défi du Lion, organisé par le Lions Club Sion-Valesia, se déroulera cette année le dimanche 14 septembre à Fully.

Jeu de piste grande nature, le Défi du Lion est une activité ludique entre amis et en famille, qui vous permettra d'explorer en parallèle le patrimoine culturel et historique de la commune de Fully. Les fonds récoltés lors de cet événement seront reversés à la Fondation MaRaVal (Maladies Rares Valais), qui accompagne et soutient les personnes atteintes d'une maladie rare en Valais.

Le Défi du Lion est ouvert à tous.

Les départs du jeu ont lieu entre 10h et 15h depuis la salle de gym de Charnot à Fully. Tout au long du parcours, les groupes formés

de 4 à 8 personnes seront amenés à résoudre des énigmes à l'aide d'une application Smartphone. Comptez entre 1h30 et 2h pour le jeu, ce qui vous laisse le temps de profiter des autres animations proposées sur place.

Une offre variée de restauration et de nombreuses activités sont prévues pour les petits comme pour les grands avec des stands de grimages, des châteaux gonflables, des animations musicales, et plein d'autres activités.

Le Défi du Lion est une expérience unique en son genre qui allie plaisir et solidarité.



Les participants doivent relever des challenges durant le jeu.

Inscriptions :

sur place dès 9h30.

Bientôt plus d'infos via le site sion-valesia.lionsclub.ch.



Les Galopins

Où se cache Wanda ?

Age minimum : 4 ans

Ce jeu de Haba est attrayant et éducatif. Il favorise les capacités cognitives des enfants, qui doivent essayer de trouver la figurine cachée Wanda. Le jeu convient parfaitement à une utilisation dans des environnements bilingues ou pour favoriser le développement linguistique.



Stages du Tennis Club de Fully

Cet été, notre équipe organise quatre semaines de stages de tennis.

Quatre concepts différents qui s'adressent à tous en fonction de votre âge, votre niveau et vos envies sont à votre choix :

1. Kidstennis « initiation » 4 - 9 ans.

Niveau: débutant avec les balles en mousse, les balles rouges voire oranges. 1 heure de cours par jour de 9h à 10h, du lundi au vendredi.

Tarif: Fr. 100.- par enfant.

2. Stage sur la journée 7 - 17 ans.

Niveau: débutant à expérimenté, avec des balles oranges, vertes et jaunes. Les enfants/jeunes sont pris en charge de 9h30 à 16h30, du lundi au vendredi. Le dîner et les boissons du repas sont compris.

Tarif: Fr. 400.- par enfant.

3. Stage de 2 heures 7 - 17 ans.

Niveau: débutant à expérimenté, avec des balles oranges, vertes et jaunes. 2 heures de cours par jour de 10h à 12h ou l'après-midi, du lundi au vendredi.

Tarif: Fr. 200.- par enfant.

4. Stage pour adultes

2 heures de cours collectifs par jour de 18h à 20h ou de 19h à 21h, du lundi au jeudi.

Tarif Fr. 200.- par adulte et un minimum exigé de 3 personnes.

Dates :

Semaine 1 du 14 au 18 juillet

Semaine 2 du 21 au 25 juillet

Semaine 3 du 4 au 8 août

Semaine 4 du 11 au 15 août

Inscriptions :

Par mail à flyseb@hotmail.com avec vos coordonnées, votre choix (1, 2, 3 ou 4) et la semaine choisie. Les places sont limitées.

Attention : si vous annulez moins de 10 jours avant le début du cours, une facture du montant du stage vous sera adressée.



Le Jolivier - Maison d'hôte Escale au soleil de Fully

Au cœur de Buitonnaz, hameau perché à 900 mètres, une ancienne grange vous ouvre sa porte.



Rénovée dans le respect du patrimoine, elle offre un intérieur lumineux, chaleureux, posé au creux d'un jardin insolite, parsemé d'œuvres d'art et de clins d'œil inattendus.

Face à la plaine du Rhône et à la Pierre Avoi, vous goûterez à la lumière unique de Fully.

Ici, les Follatères déploient cactus et bulbocodes, les vignes s'agrippent aux pentes, bordées de figuiers, d'oliviers. Ici, la châtaigne a sa fête.

Bienvenue au Jolivier, là où le Midi commence, déjà.

olivier.thetaz@gmail.com
+41 (0)79 703 41 82

A deux pas, caves, sentiers, courses de montagne, et le Relais des Chasseurs de Chiboz. Le propriétaire, enfant du pays, sera là pour vous guider au fil de vos découvertes.



David Dorsaz
 Revêtements de sols
 Brevet fédéral

Chemin de l'Usine 16,
 1926 FULLY
 077 410 81 71
 dorsazsol@gmail.com

POSE | RÉNOVATION | ENTRETIEN
 Parquet massif et stratifié | Linoléum | PVC | Tapis



Service funèbre
 Gérald Granges

Prévoyance funéraire

rue de la Fontaine 14
 1926 Fully
 gerald-granges-services@gmail.com

Granges Gérald
 +41 79 203 59 45



URFER GROUP
 Sierre | Sion | Martigny – urfergroup.ch

" Accélérateur d'émotions "

Sion 058 122 52 00 Motosports 058 122 52 60
 Martigny 058 122 52 10 MINI 058 122 52 65
 Sierre 058 122 52 20 Carrosserie 058 122 52 80

Le Café de la Place

vous ouvre ses portes avec le sourire !

Vous y trouverez de quoi manger et boire tout en passant un bon moment.

N'hésitez pas une minute, nous avons tant de plaisir à vous servir!

Madalina





Café de la Place,
 Rue de l'Eglise 57,
 1926 Fully.

027 558 88 58
 076 750 64 17

Cet espace est vu par
4750 ménages!
 publicite@journaldefully.ch

Juillet chez Abricool !

SUR RÉSERVATION

Samedi midi
 5 et 19
 Juillet
Agneau à la broche
 55.-

Vendredi soir
blind test avec EVORI.FUN
 11 et 25 Juillet
 DÈS 18H

MARCEL BAILLIFARD
 AUTEUR, COMPOSITEUR, GUITARISTE, CHANTEUR,
 PRODUCTEUR, VIGNERON ET ENCAVEUR VALAISAN
SYLVIE AMADIO ACCORDÉONISTE
ET LES FABLES DE "J-M RIBES"
 MAURICE MARTENET ET FRED PEDDIER
 MOMENTS DÉLICIEUX QUI NOUS DISENT QUE LE MONDE N'EST PAS DÉFINITIVEMENT INÉVITABLE ET QU'IL EXISTE ENCORE QUELQUES ENIGMES OÙ LA RÉALITÉ NE NOUS A PAS ENCORE REPRISÉ SES PORTES SUR LA TÊTE
 5.07
 19.07

Abricots
 717
 9H - 19H
Tous les jours!

SCÈNE OUVERTE chaque
Jeudi soir
Raclette et guinguette
 DÈS 18H
 RÉSERVATION SOUHAITÉE



ch.de Grd-Barre 56 1926 Fully 027.744.24.56

Le feu bactérien débarque dans nos vergers

Afin de mieux comprendre le feu bactérien, nous avons posé trois questions à Adrien Mettaz, arboriculteur à Fully et directeur de l'entreprise agricole Mettaz Fruits SA.

Comment est apparu le feu bactérien ?

– Le feu bactérien a été détecté pour la première fois dans la région lémanique en 2007, causant des dégâts estimés à environ 30 millions de francs. Le Valais avait été épargné jusqu'en 2016, année où la maladie est apparue pour la première fois dans la région sierroise. Ce n'est que cette année qu'elle est désormais présente à Fully et ses environs. La propagation de la maladie a été favorisée principalement par les plantes hôtes et les oiseaux. Les conditions climatiques, en particulier l'humidité et la chaleur, ont également contribué à sa diffusion.

Quels moyens permettent de neutraliser cette bactérie ?

– Il n'existe à ce jour aucun traitement curatif contre le feu bactérien. Le seul moyen efficace pour enrayer sa propagation consiste à arracher les arbres contaminés et à les incinérer. Cette mesure radicale vise à éliminer complètement la bactérie de l'environnement et à protéger les vergers sains.

Concrètement, qu'est-ce que cela implique sur ton domaine ?

– Pour l'heure, nous avons dû arracher un arbre sur dix. Nous surveillons notre verger en permanence, ce qui nécessite une organisation rigoureuse au niveau du personnel. En effet, il est exclu d'envoyer des ouvriers ayant arraché des fleurs à la main sur une autre parcelle, afin d'éviter tout risque de contamination. Il est impératif de respecter scrupuleusement les normes d'hygiène pour prévenir la propagation de la bactérie.

Tout soupçon d'infection par le feu bactérien doit immédiatement être annoncé au Service phytosanitaire du canton du Valais (027 606 76 05). Il ne faut jamais toucher les plantes suspectes.

Les principales plantes hôtes du feu bactérien sont les pommiers, les poiriers, les cognassiers, les cotonéasters et l'aubépine.

Propos recueillis par Alexandra Sieber



Cognassier contaminé par le feu bactérien



Adrien Mettaz

Fully, ses lieux-dits: **Le Capiro**

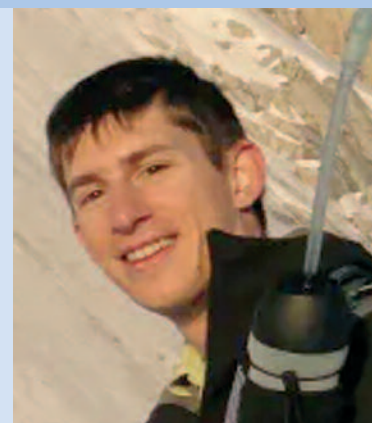
Dans la plaine du Rhône de Martigny, on trouve la Pointe, l'Ancienne Pointe et la Nouvelle Pointe. Ces toponymes font référence à des avancements de terre entre les bras du Rhône lorsque celui-ci n'était pas encore endigué. Son endiguement actuel a transformé profondément le Valais mais la plaine garde les traces de son passé en de nombreux endroits sur la carte nationale avec des noms comme les Barres, les Iles, les Ilots, les Marais, etc.

Dans la plaine martigneraise toujours, on trouve « le Capiro » près de l'ancien camping « El Capiro »

et d'ailleurs, non loin de là sur notre territoire fulliérain entre Charrat et Vers-l'Eglise, plus précisément entre l'autoroute et le Rhône, on trouve « Capiro » et la « Route de Capiro ». Cet endroit se disait autrefois, comme à Martigny, « le Capiro » ou plus exactement en patois *le Kâpie* (le « â » se prononce comme dans « bras » et non comme dans « ma », le « i » ne se prononce quasiment pas mais fait la liaison entre le « p » et le « e » final que l'on prononce un tout petit peu, l'accent tonique étant sur la première syllabe). Il semblerait que ce nom de *Kâpie* ou « Capiro » parfois écrit « Capiroz »,

ait la même signification que le mot « pointe » vu plus haut, soit une élévation sèche ou un îlot parmi les eaux rhodaniennes. C'est en fait « le cap », non pas dans le sens d'extrémité mais de tête de monticule (du latin *caput*, la tête). Quoique, si on veut jouer avec les mots, le territoire communal se termine au sud en formant une pointe à peu près dans cette région.

Ce n'est peut-être pas aussi renommé que le Cap Horn, le Cap des Aiguilles ou le Cap de Bonne Espérance mais Fully a donc son cap !



Pour plus d'infos, consultez mon ouvrage Fully, ses lieux-dits !

Jean-Marie Ançay

jm.ancay@gmail.com
www.bienvenuechezjim.siteweb.ch

DLC
DORSAZ LOCATION CONTAINERS Sàrl

1926 FULLY T 027 746 35 00

www.decdorsaz.ch

BOX À LOUER À FULLY

À LA SEMAINE, AU MOIS OU À L'ANNÉE
Chemin de l'Autoroute 33

Dimensions : 3.0 m x 2.4 m : Fr. 130.-/mois
6.0 m x 2.4 m : Fr. 180.-/mois
Places de parc : Fr. 60.-/mois

- Accès facile 24 heures sur 24, 7 jours sur 7
- Box ventilé non chauffé, idéal pour le stockage de vos meubles, archives, pneus, moto, dépôt etc. (voitures non admises)

Renseignement et réservation :

027 746 35 34 ■ dlc@decdorsaz.ch ■ www.decdorsaz.ch

NABI BOIS SA
MENUISERIE - CHARPENTE CHARRAT



Route du Simplon 1B
1906 Charrat
027 722 17 36
info@nabibois.ch • www.nabibois.ch

Alain Guéra



Patrick Guéra

Brunch du Four à Pain

à La Fontaine

le 19 juillet, de 10h à 13h.

Inscription obligatoire au 079 877 55 47.

le GARAGE

La marque
de votre
choix

Garage de Verdan Sàrl

Bertrand Rouiller
Route de Martigny 119
1926 FULLY
Tél. 027 746 26 12
Fax 027 746 38 72
garagedeverdan@bluewin.ch



SUZUKI

Le N° 1 des compactes

CARRON
EXCURSIONS

IMPRIMERIE DU
bourg

créateur
d'imprimés

imprimé en
valais

Olivier Morel

Imprimerie du Bourg SA

Rue du Simplon 128 - 1920 Martigny

PLUS DE 160 COMMERÇANTS ET ARTISANS
SONT À VOTRE SERVICE À FULLY !

*A Fully,
consommer local,
c'est génial !*

**COM
ART
FULLY**

RENCONTREZ-LES SUR FULLYLOCAL.CH



5 générations et pas une ride

(ou presque !)

2 photos de la famille Ançay prises à 26 ans d'écart, mais toujours avec 5 générations.

Ginette, Christian Aude Kevin et enfin Jaxson John, le tout petit dernier. Trois mois de vie et déjà un monde de promesses. Dans ses yeux brillent l'espoir, l'amour et toute une lignée derrière lui.

Il est le fruit de générations d'histoires, de rires, de luttes et de liens indestructibles.

Propos recueillis
par Alain Léger 🍷



Rencontre privilégiée avec le Dr Philippe Boxho

Le lundi 12 mai 2025, à 19h précises, le majestueux Palais de Rumine à Lausanne a accueilli une figure emblématique de la médecine légale : le Dr Philippe Boxho.

Véritable maître de l'auto-psie, pour une passionnée de faits divers et de l'émission « Legend » sur YouTube comme moi, le rencontrer était un rêve qui devenait réalité.

Après une conférence captivante d'une heure et demie, riche en images de scènes de crime, le public a eu l'opportunité de poser des questions au Dr Boxho pendant 30 minutes.

La soirée s'est conclue en beauté : nous avons eu l'honneur et le privilège d'échanger quelques mots avec lui, de prendre une photo souvenir et même de faire dédicacer ses livres.

Un moment inoubliable !

Juliana Bender



Quand les mots rencontrent les mets !

Merci à toute l'équipe du Relais des Chasseurs.

Pour leur chaleureux accueil lors de notre souper annuel.

La rédaction
du Journal de Fully



Visite gourmande

Un groupe de camping-caristes composé de Normands, de Bretons, de Vendéens et de Belges en visite à Fully.

Avec un passage à la Cave André Roduit pour partager une bonne fondue, c'était un honneur d'accueillir cette belle équipe dans notre région. Fully a d'immenses atouts à développer dans ce secteur touristique.

Un grand merci à Alain Léger pour sa présence et les explications sur nos terroirs, écoutées avec attention par tous.

Voilà chers amis, comme promis vous voici sur le Journal de Fully. On se dit à bientôt !

Martine Jeanbourquin



Cabane du Fenestral

Déjà 10 ans

La région du Fenestral a toujours été un point de mire ou un lieu de passage pour les montagnards, les sportifs et les passionnés de la nature.

Depuis la guerre de 14-18 existe une bâtisse militaire au Fenestral, la plus haute de notre commune, à 2453 mètres d'altitude. En 1955, un arrangement est trouvé avec l'Armée suisse et quelques membres du Ski-Club Chavalard débute la gestion de cette cabane militaire. Depuis 1967, des relais de bénévoles assurent une présence régulière au Fenestral.

60 ans plus tard, après la construction de 2 nouvelles cabanes (l'une inaugurée en 1980 et l'autre en 2015), des gardiens bénévoles se relaient toujours au Fenestral pour accueillir au mieux les ran-

donneurs dans un esprit de convivialité, de simplicité et d'authenticité. C'est, aujourd'hui, plus de 100 personnes par année qui s'engagent à la cabane pour faire profiter aux randonneurs ce cadre spectaculaire, une fenêtre ouverte sur les montagnes, dont la Dent-de-Morcles, le Grand Chavalard et le Mont-Blanc. Fait rare, les Hauts de Fully, par leurs cabanes de Sorniot, Demècre et Fenestral ainsi que la colonie, font perdurer la tradition d'une gestion et gardiennage par des passionnés bénévoles.

Il y a 10 ans, la nouvelle cabane avait permis de passer de 700 à 1 400 nuitées par année.



51^e édition de Fully-Sorniot

La montagne vibrera, du lever du jour jusqu'aux derniers applaudissements devant la salle de gym de Charnot.

Le samedi 20 septembre sera LA journée sport et rencontres.

Quatre parcours, quatre ambiances

- La traditionnelle et historique course Fully-Sorniot: populaires 7h30, élites 9h.
- Trail des Cabanes: départs 5h et 7h.
- Apéro Trail: départ 8h, possible en relais de deux.
- Fully-Planuit kids: départ 9h30, gratuit!

Cette 51^e édition marquera aussi la **finale du Défi de Septembre**. Il vous suffit de participer aux trois

courses du défi pour faire partie du classement. Plus d'informations sur fully-sorniot.ch/courses/defi-septembre/.

Petits traileurs, grandes émotions

Pour encourager notre belle jeunesse à être en mouvement et vivre des émotions partagées dans le sport, les dossards pour la course Fully-Planuit seront offerts grâce à des dons privés (Fr. 25.-). Si, pour vous aussi, encourager les jeunes sportives et sportifs est primordial,

voici les coordonnées bancaires: CH11 0026 4264 6177 1740 Q.

Une montagne de bénévoles

Vous aimez donner un coup de main tout en profitant de l'ambiance montagne? Le comité cherche encore des bénévoles pour prêter main-forte sur le parcours (contrôle, sécurité et assistance) et à la salle de Charnot. Quelques heures de service, beaucoup de reconnaissance et l'occasion de vivre la course de l'intérieur. Intéressé? Inscrivez-vous par mail à info@fullysorniot.ch, ou par message au 079 671 53 01 (responsable Nicolas Kohli). D'avance, un immense merci pour votre coup de main!

Sponsors recherchés: unissons nos forces!

Derrière chaque coureur s'alignent des dizaines de bénévoles... et de nombreux sponsors! Vos contributions permettent un tarif d'inscription raisonnable, mais surtout d'assurer la sécurité et l'ambiance pour plus de 600 sportifs. Entreprise, commerce, cave ou asso-

ciation, rejoignez l'aventure en écrivant à: info@fullysorniot.ch. Chaque franc investi revient, en écho, sous forme d'énergie positive pour notre organisation et nos coureurs!

Le comité adresse ses remerciements à l'ensemble des sponsors de la 51^e édition, ainsi qu'à la Commune de Fully, partenaire incontournable sans qui cette aventure sportive ne rayonnerait pas aussi haut.

Le Comité Fully Sorniot

INFOS PRATIQUES

Samedi 20 septembre.

Inscriptions sur mso.swiss jusqu'au 17 septembre à 23h59 ou sur place (+ Fr. 10.-) le vendredi 19 de 18h à 20h, ou le samedi matin avant les courses dès 4h15, salle de Charnot.

- Il est possible d'acheminer les affaires vers la cabane de Sorniot en hélicoptère: déposez vos sacs (jusqu'à 8h), au plus tard 30 minutes avant le départ de la course.





Aujourd'hui, nous accueillons plus de 2500 personnes par année, des groupes, des familles ou des randonneurs solitaires, sans compter les visiteurs d'un jour. D'une gestion presque exclusivement estivale (de juin à septembre), notre fonctionnement a évolué afin de répondre aux souhaits des randonneurs et aux conditions météorologiques, l'automne (octobre) étant souvent une saison propice pour randonner jusqu'à 2453 mètres d'altitude.

En réponse à la dynamique hivernale, nous avons proposé depuis l'hiver 2024-2025 un accueil de janvier à mars, grâce à un gardien gérant qui a su conserver l'esprit montagnard du Fenestral tout en donnant satisfaction aux plus de 700 randonneurs à skis ayant séjourné à la cabane. Nous reconduirons l'expérience et pérenniserons ainsi une gestion 4 saisons de la cabane du Fenestral. Pour fêter cet anniversaire symbolique, le Comité de la



cabane du Fenestral a le plaisir de vous convier **le dimanche 20 juillet à la cabane du Fenestral**.

Au programme:

- 11h messe.
- 12h apéritif et raclette offerts, animation musicale.
- Vers 14h, traversée exceptionnelle du highliner Nathan Paulin

Bienvenue à tous!

Nathan Bender



Le challenge de l'été

La montée du Grand Chavalard (2901 mètres) chronométrée pour la première fois. C'est le défi que propose cet été la Verticale 2901.

Du 28 juillet au 30 septembre prochain, des dizaines de coureurs chevronnés sont attendus sur un tracé long de 7,7 kilomètres avec un dénivelé positif de 2440 mètres. Il passe notamment par la montée complète du Kilomètre Vertical.

L'idée de la Verticale 2901 vient d'Yves Roduit, propriétaire du tea-room 2901. Adeptes de trail – des courses longue distance en montagne – il cherchait à créer un défi sportif pouvant vite devenir un classique du calendrier. Il s'est pour cela inspiré de challenges créés pendant le Covid-19. «Le format moderne de la Verticale 2901 s'inscrit dans le développement de la discipline du trail, relève-t-il. Chacun devrait trouver du plaisir sur ce parcours dans un environnement de pleine nature».

Comment ça fonctionne?

Pendant deux mois, la Verticale

2901 opposera les meilleurs coureurs sous forme de contre-la-montre.

Pour s'inscrire, après avoir rempli un formulaire en ligne, il sera nécessaire d'installer l'application Strava. Avec celle-ci, le coureur devra enregistrer une activité qui suivra scrupuleusement le parcours du challenge. Pour être classé, il devra s'acquitter des frais d'inscription de Fr. 25.- auprès du tea-room 2901, lieu du départ. Un super prix souvenir sera remis à chaque coureur.

Grâce à Strava, il sera possible d'améliorer son temps autant de fois que possible jusqu'à la date finale du 30 septembre. La



proclamation des résultats aura lieu début octobre au tea-room 2901.

Mathieu Roduit

Informations

et inscriptions sur <https://www.laverticale2901.ch>.

• Comme toujours, un repas chaud sera servi après les courses dans la salle de gym de Charnot.

• Remise des prix à la salle de Charnot.

Plus d'infos sur fully-sorniot.ch

f Trail des Cabanes

Nouveau compte Instagram:

@fully.sorniot



La Centaurée

Une histoire légendaire

C'est une page qui se tourne pour la Centaurée. Après presque cinq ans de présence au centre du village et quatre ans à rédiger des articles pour le Journal de Fully, l'aventure est sur le point de s'arrêter.

À l'heure de rédiger mon dernier article pour le journal local, je réalise que je n'ai jamais fait le portrait de la plante qui a donné son nom à mon commerce : la centaurée.

La mythologie raconte que Chiron était souvent représenté avec un bouquet de ces belles fleurs à la main. Le roi des centaures, ces êtres mythologiques mi-hommes, mi-chevaux, aurait été le précepteur de nombreux grands héros grecs, comme Achille ou Hercule. Il leur aurait enseigné l'art de se battre, de s'orienter grâce aux étoiles mais également l'art de soigner par les plantes. Ainsi, il représente pour moi le savoir ancestral qui se transmet et le pouvoir de guérison de la nature qui nous entoure.

La centaurée jacée est la plus commune dans nos prés, sur les rives du Rhône et même au pied des arbres plantés sur la rue de l'Eglise. Mais elle n'est plus très employée en phytothérapie.

En revanche, la petite centaurée, de la famille des gentianacées, a été mise en avant par le docteur

Bach, médecin anglais à l'origine des fameuses Fleurs de Bach. Parmi les trente-huit plantes qu'il transforma en remède, la petite centaurée est réputée convenir à celles et ceux qui peinent à dire non, veulent toujours rendre service au prix de leur propres désirs et besoins. Elle permet de retrouver un juste équilibre entre le don et le recevoir. Discrètes, j'ai eu malgré tout la chance d'en observer quelques spécimens dans les Follatères.

Je tiens à vous remercier, lectrices et lecteurs mais également clientes et clients, qui êtes venus acheter des produits à La Centaurée ou qui avez demandé conseil pour gagner en autonomie dans le domaine de l'auto-médication.

Merci à celles et ceux qui ont suivi mes ateliers ponctuels, avez parcouru les prés et forêts lors des balades organisées, ou m'avez proposé des collaborations riches et variées. C'est avec grand plaisir et passion que j'ai, tout comme la petite centaurée, cherché à trouver la meilleure solution pour vous durant ces dernières années.



Au plaisir de vous recroiser, au détour d'un chemin ou aux abords d'un pré.

Prenez soin de vous !

Morgane Baur
Droguerie de La Centaurée

Malgré la fermeture, vous pouvez toujours me contacter :
info@la-centauree.ch
ou morgane.baur@gmail.com.



Freepik.com

PUB



MAISON D'HÔTE

lejolivier

Airbnb

ROUTE DE BUITONNAZ 12
+41 79 703 41 82

La recette du chef Cyril

Gaspacho de tomates

Ingrédients :

- 800 g de tomates bien mûres,
- 100 g de concombre,
- 50 g d'huile d'olive,
- 30 g de mie de pain,
- 150 g d'oignon,
- 100 g de poivron rouge,
- 10 g d'ail,
- vinaigre de vin rouge (au goût),
- 1 c. à soupe de concentré de tomate,
- quelques gouttes de tabasco,
- sel, poivre.

Préparation :

1. Epluchez le concombre, l'ail et les oignons.
2. Retirez les pépins du concombre et du poivron.
3. Réunissez tous les ingrédients dans le bol d'un mixeur.
4. Mixez à pleine vitesse pendant 2 à 3 minutes, jusqu'à obtention d'une texture lisse.
5. Rectifiez l'assaisonnement si besoin.
6. Laissez bien refroidir au réfrigérateur avant de servir.

Astuce :

N'hésitez pas à ajouter des morceaux de sérac, de fromage de chèvre ou quelques écrevisses pour une version encore plus savoureuse.



**Le nouveau
Café de Barry rouvrira
ses portes le 26 juin.**



Café de Barry

Le mot du président

Notre vaste châtaigneraie est pleinement en fleur, promesse d'un octobre brisolant. En cette période de l'année pour un passionné de châtaigniers c'est grandiose.

Déjà pour le son des abeilles butinant sans relâche le châtaignier, espèce monoïque qui a des fleurs mâles et d'autres femelles, en forme de chatons redressés, allongés jusqu'à 20 cm de long.

Bourvil le chantait déjà :

« L'essaim se gonfle
et s'abandonne
A la caresse du printemps,
et dans la ruche, tourbillonnent,
Prêtes à prendre leur élan,
Bzzz bzzz les abeilles. »

Ainsi donc nous pourrions profiter du miel de châtaignier, le meilleur du monde d'après des spécialistes. C'est quand même extraordinaire de penser que certains de ces arbres atteignent les 600 ans. Il y a au cœur de nos 17 hectares de châtaignier un sentier didactique à découvrir avec plus de 14 stations et un quiz pour les grands et les petits.

Et si nous rêvions plus grand encore ? Pourquoi pas une « Maison de la châtaigne », lieu de rencontre et de promotion. Pourquoi pas aussi planter dans toute la commune, avec un système de parrainage là où c'est possible, de nouveaux châtaigniers, tout en nous jumelant avec un village, par exemple Auvergnais, si

proche de nous culturellement. Quand plusieurs personnes ont le même rêve, bien souvent cela devient réalité.



Avez-vous un brisoloir ?

Grâce au journal de Fully c'est possible ! En restant dans la thématique castanéicole, le *Journal de Fully* organise à la fin de l'année un grand tirage au sort.

Le premier prix est un brisoloir d'une valeur de Fr. 600.-. Vous aurez la chance d'en avoir un chez vous ! Pour participer c'est tout simple : vous abonner pour seulement Fr. 40.- ou plus pour soutenir votre journal (voir p. 20). Un clic sur le QR code et la chance vous sourira je l'espère. Cela prend 3 minutes mais en vaut la peine.

Mémoire de Fully

Une habitante de Fully – merci à elle – vient de nous remettre toutes les éditions du *Journal de Fully* depuis 1991. Il y a aussi *Entre Nous* datant de 1966 et le *Magazine du FC Fully*. En relisant plusieurs éditions, les souvenirs et visages me font frissonner. Nous avons tellement de belles plumes à Fully, de Bastien Fournier à Jean-Marie Carron. Il y a ce fort désir de coucher sur le papier les humbles épopées de nos associations, de nos villages et personnalités.



Aujourd'hui, chaque édition qui se trouve dans vos mains est aussi, pour les générations futures, un selfie de ce temps présent.

Je profite de ces 10 ans de présidence pour vous souhaiter un bel été à vous et vos proches. Puisse le *JdF* vous apporter toujours un bon moment d'échange et de Bonheur partagé.

Bien à vous, amitiés,
Alain Léger



Info communale Participez au questionnaire senior: votre avis compte !

La Commune de Fully a lancé un questionnaire à l'attention de toutes les personnes âgées de 65 ans et plus. Cette démarche s'inscrit dans une volonté d'écoute, de dialogue et d'amélioration continue des services et activités proposés à nos aînés.

Pourquoi ce questionnaire ?

Les besoins, les envies et les réalités des seniors évoluent.

En donnant la parole directement aux premières personnes concernées, la Commune souhaite mieux comprendre leurs attentes, repérer les éventuels manques et identifier les pistes d'amélioration pour favoriser le bien-être, l'autonomie et le lien social à tout âge.

Comment participer ?

Le questionnaire a été envoyé mi-juin par courrier. Il est rapide à remplir et vos réponses resteront strictement confidentielles.

Chaque retour compte, chaque avis est précieux.

Et après ?

Les résultats seront analysés avec soin. Ils serviront de base pour orienter les projets futurs et adapter les offres existantes.

Des ateliers participatifs seront organisés en lien avec les réponses récoltées et permettront de cibler encore plus spécifiquement les besoins de nos seniors.

Vous connaissez une personne concernée ?

Encouragez-la à remplir le questionnaire !

Celui-ci peut être téléchargé sur notre site internet :

www.fully.ch/senior.

Merci de contribuer à faire de notre commune un lieu où il fait bon vivre à tout âge.



Les amis de la Cave du Chavalard

Die Freunde de la Cave du Chavalard



Aujourd'hui, nous partons à la découverte des amis de la Cave du Chavalard.

Andreas et ses amis viennent de la vallée du Rhin, près de Saint-Gall. Ils ont été accueillis à la Cave du Chavalard par Andrea, l'épouse de Gilles, qui leur a fait découvrir l'histoire et les spécialités de la cave.

Heute machen wir uns auf den Weg, um die Freunde des Cave du Chavalard kennenzulernen. Andreas und seine Freunde kommen aus dem Rheintal, in der Nähe von St. Gallen. Im Cave du Chavalard wurden sie von Andrea, der Ehefrau von Gilles, herzlich empfangen. Sie hat ihnen die Geschichte und die Spezialitäten des Weinkellers nähergebracht.

Comment s'est faite votre rencontre avec vos amis ?

Wie ist die Begegnung mit Ihren Freunden entstanden ?

Andrea Carron-Federer :

– Chaque année depuis 2001, la Cave du Chavalard tient un stand à la foire Rhema, à Altstätten (SG). Nous avons la chance d'y participer, car c'est avant tout proche de mon village d'origine, Berneck. À l'époque (et encore aujourd'hui), mon père – qui était banquier – nous donnait un coup de main sur le stand. Beaucoup de ses connaissances de la région passaient alors pour le saluer, et c'est ainsi que de nombreuses amitiés se sont nouées.

– *Seit 2001 nimmt der Cave du Chavalard jedes Jahr an der Rhema-Messe in Altstätten (SG) teil. Wir haben das Glück, dabei zu sein, denn diese Messe findet nahe von meinem Heimatort Berneck statt. Am Anfang (und bis heute) hat uns mein Vater – er arbeitete bei einer Bank – am Stand unterstützt. Viele seiner Bekannten aus der Region kamen vorbei, um ihn zu treffen. So sind über die Jahre viele Freundschaften entstanden.*

Que vous apportent ces rencontres ?

Was bringen Ihnen diese Begegnungen ?

– Beaucoup de bonheur, et surtout la joie de retrouver les gens de ma région. Cela me permet aussi de parler ma langue maternelle, l'allemand, ce qui est toujours agréable. C'est touchant de voir que des personnes s'intéressent à nos vins et à notre vignoble – un véritable lien entre nos deux régions.

– *Sie bringen mir viel Freude – vor allem die Möglichkeit, Leute aus meiner Heimatregion wiederzusehen. Außerdem kann ich dabei meine Muttersprache Deutsch sprechen, was immer ein schönes Gefühl ist. Es berührt mich, dass sich Menschen für unsere Weine und unser Weingut interessieren – das schafft eine echte Verbindung zwischen unseren Regionen.*

Parlez-nous un peu de votre groupe de copains.

Erzählen Sie uns ein wenig über Ihre Freundesgruppe.

Andreas Eggenberger :

– Nous venons tous de la vallée du Rhin, près de Saint-Gall. Notre amitié est née autour d'une passion commune : la musique. Certains d'entre nous connaissaient déjà Martigny, car dans leur jeunesse ils pratiquaient la lutte et évoluaient à la même époque que les frères Martinetti.

– *Wir kommen alle aus dem Rheintal in der Nähe von St. Gallen. Unsere Freundschaft entstand durch eine gemeinsame Leidenschaft: die Musik. Einige von uns kannten Martigny bereits, weil sie in ihrer Jugendzeit aktive Ringer waren – zur selben Zeit wie die Gebrüder Martinetti.*

Comment avez-vous découvert la Cave du Chavalard ?

Wie haben Sie den Cave du Chavalard entdeckt ?

– Grâce à Andrea et sa famille, que nous avons rencontrés à la foire Rhema, où je suis président. C'est là que nous avons fait connaissance avec leurs vins et leur passion.

– *Durch Andrea und ihre Familie, die wir an der Rhema kennengelernt haben – wo ich Präsident bin. Dort sind wir mit ihren Weinen und ihrer Leidenschaft in Kontakt gekommen.*

Avec qui partagez-vous nos vins du Valais ? Mit wem teilen Sie die Walliser Weine ?

– Avec nos amis, notre famille, et surtout avec ceux qui savent les apprécier. Le Johannis est d'ailleurs assez connu chez nous. De nombreux restaurants de la région proposent depuis longtemps régulièrement des vins valaisans.

– *Mit unseren Freunden, unserer Familie und vor allem mit Menschen, die guten Wein zu schätzen wissen. Der „Johannis“ ist bei uns recht bekannt. Viele Restaurants in der Region führen seit jeher regelmäßig Walliser Weine.*

Que pensez-vous de Fully ?

Was halten Sie von Fully ?

– C'est une région magnifique, où le vignoble occupe une place impressionnante, bien plus marquée que chez nous. Dans la vallée du Rhin, le paysage est différent : la vallée y est plus large, les pentes moins raides et les vignes y sont moins présentes.

– *Fully ist eine wunderschöne Region, in der der Weinbau eine viel zentralere Rolle spielt als bei uns. Unser Rheintal ist deutlich breiter, die Hänge sind weniger steil, der Weinbau ist weniger ausgeprägt.*

Propos recueillis
par Alexandra Sieber

Andrea, Bruno, Andreas, Bruno, Guido, Rino,
Hans-Peter et Armin autour d'une Petite Arvine.



Association Children Safety Home

Des ateliers pour initier les enfants aux premiers gestes de secours et, peut-être, faire naître des vocations.

Peux-tu me décrire le rôle que tu as dans l'association et en quoi elle consiste.

– Je m'appelle Elena Roduit, j'ai 45 ans et je suis maman de trois garçons. Je suis adjointe de Ricardo Brasil, fondateur de l'association. En tant que technicienne ambulancière et actuellement en 2^e année de l'Ecole d'ambulancier, c'est un choix évident de vouloir former nos générations futures.

L'association propose des ateliers pour enseigner aux enfants de 5 à 12 ans les premiers gestes de secours, sous forme amusante et éducative. Cela est développé pour les écoles selon le plan d'études romand PER, y intégrant du français, des maths, etc. sans que les enfants s'en aperçoivent. Il s'agit d'introduire des concepts de base comme appeler à l'aide et traiter les blessures mineures. Ce sont des activités ludiques et adaptées à leur âge, comme des jeux de rôle : effectuer des techniques de bandage sur des poupées, reconnaître des blessures simples, etc. L'objectif est de les responsabiliser tout en veillant à ce que ce soit agréable et mémorable. Nous

aimerions que notre projet intègre entièrement le programme scolaire valaisan et, pourquoi pas, de toute la Romandie.

Les écoles des 2 Rives (Isérables, Riddes, Leytron, Saillon) ont participé au projet pilote durant cette année scolaire et nous les remercions vivement. Nous organisons aussi des cours collectifs pour les APE, UAPE, Passeport Vacances et toute autre occasion comme des anniversaires. Nous voulons que les enfants soient les petits héros de demain !

Parle-nous du prochain périple de Lionel et Antonio et du soutien à l'association.

– Suite au décès de son papa, Antonio Garcia a projeté un voyage commémoratif en vélo, du Valais à Saint-Jacques-de-Compostelle. Sur ces 2500 km, du 11 août au 13 septembre, mon mari Lionel a décidé d'accompagner son ami de longue date. Dès le départ, ils voulaient soutenir une association qui vient en aide aux enfants. Comme cette année coïncide avec celle de la création de Children Safety Home, il leur a



paru évident de récolter des dons pour l'association à la faveur de leur voyage. Ce périple étant financé entièrement par nos deux aventuriers, tous les soutiens qu'ils pourront obtenir seront attribués à l'association.

Nous recherchons aussi des sponsors. Nous avons un carnet de fête et un QR code (ci-joint). Les donateurs peuvent parrainer des kilomètres ou des jours de pédalage. Toute forme de don est bienvenue. Des pages FB et Instagram sont en cours d'élaboration pour y suivre l'avancement de Lionel et Antonio et y trouver toutes les infos pour le jour de l'inauguration de l'association.

Peux-tu m'en dire plus sur cette inauguration ?

– Ce sera le 13 septembre. Le lieu reste à déterminer. Il y aura des

ateliers premiers secours, des grimages, des jeux, des stands boissons et restauration, une tombola. Et surtout, il y aura l'arrivée en direct de Lionel et Antonio à Saint-Jacques-de-Compostelle et nous leur annoncerons ainsi le montant total récolté pour Children Safety Home grâce à leur voyage !

De leur côté et tout au long du parcours, ils parleront de l'association et feront briller cette dernière au-delà de nos frontières.

Propos recueillis par Juliana Bender



Bâtiment de la société d'agriculture Passer le témoin

À Fully, comme décrit dans la précédente édition, une mobilisation citoyenne s'organise pour sauver le bâtiment de la Société d'agriculture.

Le paysage de Fully est forgé par la nature, le Grand Chavalard, le coude du Rhône, ou par l'humain, le vignoble, la châtaigneraie.

Le bâtiment de la SAF, conçu par l'architecte Léon Mathey, est un symbole fort de l'identité fulliéraine. Il représente la transition de l'agriculture vivrière vers une agriculture d'exportation et incarne l'ambition collective de la région.

Fondée en 1897, la SAF perpétue la tradition communautaire locale : gestion des alpages, bisses, forêts...

Elle loue à ses membres des machines et outils, organise des conférences, des concours de taille, d'ébourgeonnage, des cours. Elle diffuse des savoirs en même temps que des engrais. Elle garantit la vente des récoltes à travers la Suisse et fut pionnière dans la culture des fraises et tomates en Valais. C'est aussi là qu'ont été construits en 1946 les premiers entrepôts frigorifiques du canton.

Selon l'UNESCO, préserver un patrimoine, c'est préserver le lieu et ses usages. On ne peut sauver

l'un sans l'autre. La disparition du bâtiment de la SAF serait une perte grave pour notre mémoire, notre paysage et notre identité. Fully serait appauvri. Ceci ne doit pas se faire.

Soutenez-nous en signant la pétition, soit dans les commerces de Fully, soit en ligne : petitionnligne.ch/sauvonsnotrepatrioine soit via le QR code ci-dessus.

*Association
Sauvons le bâtiment SAF*



Une Paroisse dès le Moyen-Age

La paroisse de Fully daterait du XIII^e siècle. Les recherches menées par l'archéologue François Wiblé contredisent la thèse de l'abbé Tamini, selon laquelle Fully aurait dépendue d'une église-mère située à Saillon.

Wiblé, qui penche pour Martigny, soutient l'hypothèse d'un sanctuaire chrétien établi avant le milieu du VIII^e siècle déjà, antérieur à l'époque carolingienne, qui prendrait la suite d'un site funéraire rattaché à une villa romaine.

Dans la lignée de ce sanctuaire se serait installée la paroisse, qui s'affermira avant la Grande Peste de 1348, en consolidant la communauté des habitants. Mais ces deux entités, la paroisse et la communauté des habitants, ne se confondront pas : elles se distingueront même au fil du temps. A la fin, le pouvoir civil l'emportera. Dans un diocèse englobant le Haut et le Bas-Valais, la paroisse de Fully, dont le Saint Patron est Saint-Symphorien, fait partie du décanat des « Welsches », puis de celui d'Ardon. Un acte, rédigé en latin, datant du 11 décembre 1276, mentionne, pour la première fois, le nom d'un curé de Fully, auquel Aymon de Suen vend une vigne : *Petrus de Morgia, curatus de Fulliaco* – Pierre de Moerel, curé de Fully. Dans l'ancienne société rurale, qui persiste jusqu'au milieu du XX^e siècle par certains aspects, le clergé joue un rôle central et occupe le premier rang, aux côtés des notables laïcs. Il s'inscrit dans le cercle fermé des « lettrés », et tient les registres « officiels » avant la création de l'état-civil moderne.

Une place dans l'Evêché de Sion

Fully relève directement de la Mense épiscopale. Le Bénéfice paroissial s'accroît régulièrement par des donations et des achats. Ainsi, un Codex de 1456 contient 19 reconnaissances en sa faveur. Ou ce testament de Jean Sorex, en 1469, qui lègue à l'église la somme de 20 sous mauricois ou une rente annuelle d'un fischin de froment, à la charge de ses héritiers. Encore ce legs, en 1507, de Pierre Juillard, résidant à Branson, d'un setier de vin, lors de la fête de la Purification de la Vierge, avec droit de rachat de cinq florins, à la condition que le curé dise une messe perpétuelle

d'anniversaire sur sa tombe. Certains documents montrent la longue durée de l'emprise du Bénéfice paroissial sur certains lieux-dits, comme cette donation par Pierre Alberti, en 1324, « d'un pré à Charnos, situé à côté du pâturage de crestier et d'un bras du Rhône ». De plus, en 1535, l'official du diocèse, Jean Grand, signe un premier décret, qui met le curé de Fully en possession réelle de « biens barrés » dans la plaine du Rhône.

La paroisse et la communauté versent donc dîmes et redevances à la Mense épiscopale, au Chapitre de Valère, à l'Abbaye de Saint-Maurice, à la Maison du Grand-Saint-Bernard. L'ampleur de ces obligations varie selon la conjoncture, et leur perception n'ira pas sans tensions, ni contestations.

Le rachat des droits féodaux

La Révolution française va supprimer les droits féodaux des seigneurs laïcs et ecclésiastiques. Dès 1798, le Valais, sorte de protectorat français, emboîtera le pas.

En 1806, Fully rachète à la Maison du Grand-Saint-Bernard ses fiefs sur son territoire. Puis, à l'Evêché de Sion, ses « dixmes et fiefs ecclésiastiques ». En 1816, la « Louable Commune de Fully » rachète au Bénéfice paroissial : « Toutes les redevances [...] consistant en seigle, froment, vin et argent, que le Bénéfice de la cure percevoit, sur les terres inféodées, rière la commune de Fully, et que les particuliers avaient coutume de payer annuellement, la présente cession et redemption a été consentie pour et moyennant un capital de deux mille, cinq cent quarante deux écus petits, de laquelle somme, les prédits syndics, et conseillers, promettent, et s'engagent payer annuellement au onze novembre, l'intérêt au quatre pour cent ».

L'Abbaye de Saint-Maurice avait ouvert la voie, en 1654, en libérant les Fulliérains du paiement de leurs rentes annuelles de « refiefs », soit 29 fischins de seigle, 16 deniers mauricois et 7 oboles, contre la somme de 600 écus de 5 florins. Nos ancêtres avaient plaidé leur

cause en invoquant les éboulements de terrains, les inondations et la peste qui les frappaient régulièrement.

A l'automne, je reviendrai sur l'une de ces querelles « féodales » : le procès intenté aux « consorts de la dîme de Mazembroz » par la Maison du Grand-Saint-Bernard, au XVII^e siècle...

Philippe Bender, historien



Les Curés de Fully, de 1276 à 2025 :

1276 Pierre de Moerel
1280 Nantelme de Fulli
1288 Amédée Franquetti
1304 Pierre Girard
1307 Jacques et Nantelme
1307 Marc de Fullie
1343 François
1353 Anselme
1381 Vuilleme, Guillaume, d'Orbe
1408 Pierre d'Ornavasso
1457 André de Cresto
1481 Jacques de Roverea
1498 Guillaume de Roverea
1500 Aymon Clemenzi
1509 Claude Troilliardo
1513 Amédée Roverea
1531 Antoine Navelli
1560 Nicholas de Ochia
1566 Claude Passiaco
1567 Barthélemy Casalis
1612 Claude Duchêne (de Quercu)
1619 Etienne Gaillard
1624 Jean Loye
1624 Pierre Bataillard
1630 Jean Rey
1658 Claude Meunyer (Neinyer)
1671 Jean Rey
1675 Nicolas Pittant
1676 Jacques Depatris
1677 Maurice Fabri
1682 Claude Catellani
1684 Pierre Gaillard
1687 Chrétien Weys
1697 Nicolas Duraffort
1701 Claude Donnet
1702 Nicolas Magnin
1703 Joseph Claude Claret
1714 Antoine Cocatrix
1717 Maurice Vieux
1720 Joseph Claude Claret
1731 Laurent Joseph Jullionard
1749 Jean Joseph Collombin
1754 Joseph Claude Mottier
1767 Joseph Maurice Bochatay
1801 Laurent Hyppolite Balet
1802 François Xavier Honoré Joseph de Tuffet
1804 Jean Cettoux
1807 Pontianus Rosselet

1809 Jean Joseph Basile Moret
1812 Charles Morand
1837 François Isaac Marclay
1845 François Brouzoz
1878 Casimir Robadey
1884 François Clément Lanier
1891 Benjamin Heimoz
1918 Antoine Berclaz
1930 Henri Bonvin
1978 Jacques Antonin
1993 Robert Mayoraz
1995 Gérald Voide
2005 Frédéric Mayoraz
2015-2025 Robert Zuber

Les Vicaires de Fully, de 1821 à 2019 :

En 1820 fut institué le vicariat. Mais le poste de vicaire est resté parfois vacant. A noter ce curieux document de 1370, dans les archives de Saillon, qui mentionne un *Dominus Jacobus, vicarius Fulliaci*.

1821 Louis Berguerand
1829 Jean-Baptiste Rouaz
1831 Joseph Gex-Collet
1837 Joseph Gaillard
1840 Jean Mayor

1875 Casimir Robadey
1879 Joseph Logean
1881 Emile Favre
1882 Joseph Tabin
1886 Charles Olet
1890 François Imsand
1901 Jérémie Clivaz

1934 Maurice Roch
1938 Louis Puippe
1943 Philippe Bussien
1945 Hermann Bodenmann
1949 Père Comina
1950 Gérard Bussien
1965 Marc Lager
1978 François Maire
1988 Gérald Voide
1995 Pierre-André Perrin
2006 David Roduit
2008-2019 Bruno Sartoretti

Le Musée de Fully: savoir-faire alpin et hydroélectricité

La croix de Randonnaz

Le temps ne l'a pas épargnée mais son vieux mélèze a tenu. Par l'usure émouvante de son cœur creusé et de ses veines profondes, elle raconte l'histoire singulière de son village disparu: Randonnaz.

A dossée à une grange, elle voyait les habitants du hameau se signer en passant devant elle.

depuis 1956, la croix de Randonnaz retrouve aujourd'hui son cher village au Musée de Fully. En effet, elle se dresse fièrement à côté de la maquette éponyme.

Après avoir posé de longues années, seule au milieu d'un pré, puis accompagnée par l'oratoire

Camille Ançay-Cortial
Photos FMA

Des habitants du village posent, le 28 septembre 1956, lors de la bénédiction de l'oratoire:

- | | |
|---|--|
| 1 Joseph Dorsaz (de Ferdinand) | 14 Alice Bender Ançay (de Jules) |
| 2 Henri Dorsaz (de Ferdinand) | 15 Albertine Arlettaz dite Millette |
| 3 Cécile Premand Dorsaz (de Ferdinand) | 16 Justine Dorsaz-Carron (épouse d'Henri d'Ignace) |
| 4 Abel Dorsaz-Roduit (d'Henri d'Ignace) | 17 Julie Dorsaz (d'Ignace) |
| 5 Marcellin Dorsaz (d'Henri d'Ignace) | 18 Faustine Roduit-Arlettaz (épouse d'Olivier) |
| 6 Guy Dorsaz (d'Henri d'Ignace) | 19 Marguerite Dorsaz-Roduit (épouse de Ferdinand) |
| 7 Florine Darbellay-Dorsaz (de Ferdinand) | 20 Euphrosine Ançay-Carron (épouse d'Etienne) |
| 8 Jules Dorsaz (de Ferdinand) | 21 Agnès Dorsaz-Ançay (d'Etienne) |
| 9 Justin Dorsaz (de Jean) | 22 Marie Roh-Ançay (d'Etienne) |
| 10 Clovis Dorsaz-Mettaz (d'Henri d'Ignace) | 23 Jean Dorsaz (d'Ignace) |
| 11 Marcel Dorsaz (de Ferdinand) | 24 Maurice Dorsaz (d'Ignace) |
| 12 Agnès Grange-Arlettaz | 25 Révérend Curé Henri Bonvin |
| 13 Justine Arlettaz-Roduit (2 ^e épouse d'Emile Arlettaz) | 26 Marguerite Tamarcaz Dorsaz (d'Ignace) |



Maquette de Randonnaz: la flèche indique l'endroit où était la croix



La croix avec traverse encastrée mi-bois et extrémités arrondies.

Ouvert tous les mercredis après-midi de 14h à 17h et aussi sur demande à l'Office du tourisme de Fully au 027 746 20 80. ou ot@fully.ch.

Le Musée de Fully remercie tous ses donateurs! Grâce à eux nous continuerons à valoriser et préserver votre patrimoine!
lemuseedefully.ch
[fondationmartialancay](https://www.facebook.com/fondationmartialancay)

Grâce à nos donateurs nous préservons votre histoire! Si vous aussi, souhaitez nous soutenir, voici pour vous faciliter la tâche, un QR TWINT



ou nos coordonnées bancaires:
Banque Raiffeisen Martigny et Région
Société coopérative - 1926 Fully
IBAN
CH73 8080 8004 0357 7555 2

SWIFT -
BIC RAIFCH22
Notez que les dons sont déductibles des impôts!



LES HÔTES DE CES BOIS

La châtaigneraie de Fully, forêt protectrice, verger forestier lié à l'agriculture, lieu de détente et de convivialité ? Certes. Mais elle tient aussi un rôle plus discret et ô combien important dans la préservation de la biodiversité. Et ce, grâce à deux caractéristiques principales: la grande quantité de bois mort qu'elle recèle et l'âge extrêmement avancé des arbres qui la constituent.

Le bois du châtaignier en décomposition profite à de nombreuses espèces et organismes, qui y trouvent nourriture et gîte : insectes, oiseaux, chauves-souris, rongeurs, champignons, lichens, etc. Entre les uns et les autres s'établit un cycle sans cesse renouvelé.

Le cycle des locataires : en forêt, la demande de logements est forte et les locataires se succèdent rapidement. Par exemple, un pic épeiche taille une loge dans le tronc d'un arbre multi-centenaire ; il y élève sa couvée et l'utilise encore comme dortoir la saison suivante. Puis des sittelles torchepots, voire des chouettes hulottes, l'occupent pour leur nichée. A l'automne, un loir gris s'y abrite pour passer l'hiver, suivi au printemps par une colonie de frelons... et ainsi de suite.

Chouette hulotte



Pic épeiche

DES ESPÈCES RARISSIMES

Une étude scientifique menée dans la châtaigneraie en 2014 et 2015 y a révélé la présence d'espèces patrimoniales de haute valeur. Parmi elles, des espèces extrêmement rares de coléoptères saproxyliques, c'est-à-dire dépendant du bois mort pour leur cycle de vie. On peut notamment citer l'Osmoderme (*Osmoderma eremita*), en danger critique d'extinction en Suisse.



EN CHIFFRES

- 1/5 des espèces liées à la forêt dépendent du bois mort pour leur survie,
- 88% des mammifères vivent en forêt,
- 20 000 espèces, faune et flore confondues, sont recensées dans les surfaces boisées,
- 100 espèces d'oiseaux, sur les 146 présentes en Valais, sont liées à la forêt,
- 8 réserves forestières en Valais (état mai 2015),
- 1 à 2 mio de vers de terre par hectare de forêt.

Frelon



Sentier Didactique de la Châtaigneraie Fully

PLAN DU SENTIER



Sittelle torchepot



UNE DRÔLE DE BOISSON ATTIRE LES INSECTES

Quel goût peut bien avoir un mélange de vin, de bière et de sucre ? Pour nous, pas très bon. Mais pour les insectes, c'est un régal ! Quand on veut étudier des insectes de près, on verse cette mixture dans des pièges pour les attirer.

NAVETTE HAUTS DE FULLY

La navette part de la plaine et vous emmène jusqu'au parking de l'Erié, départ de nombreuses randonnées : Lacs de Sorniot, Portail de Fully, Tour et sommet du Chavalard, Dent de Morcles, Tour des Muverans, cabanes etc.

Infos sur fullytourisme.ch ou directement en scannant le QR code.

Cabane de Sorniot



Cabane du Demêcre



Cabane du Fénéstral



Courses les week-ends du 5 juillet au 31 août, le 1er et le 15 août.
Inscription obligatoire jusqu'au vendredi à 17h: 027 746 20 80 / ot@fully.ch



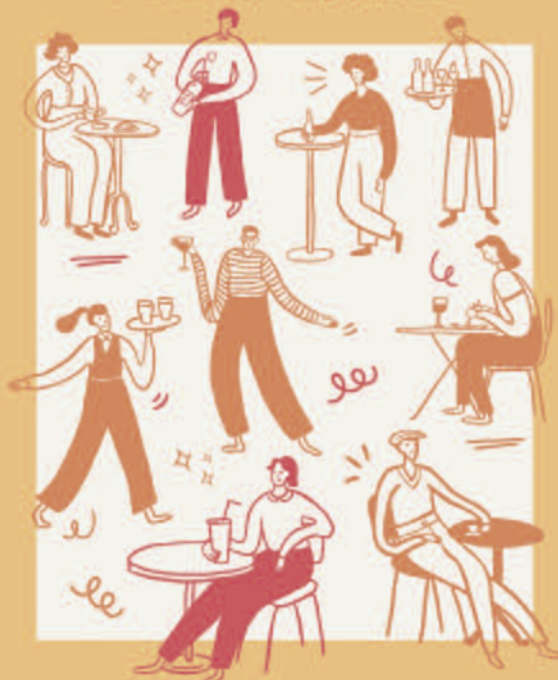
Tarifs par trajet
Adulte CHF 10.-
Enfants (-16 ans) CHF 5.-
Famille CHF 20.-

CARRON
EXCURSIONS

Départ du parking de la belle Usine 8h00 - 10h00 - 15h00 - 17h00
Départ de Chiboz 8h30 - 10h30 - 15h30 - 17h30
Arrivée à l'Erié 8h45 - 10h45 - 15h45 - 17h45

Descente depuis le parking de l'Erié 9h00 - 11h00 - 16h00 - 18h00
Descente depuis Chiboz 9h15 - 11h15 - 16h15 - 18h15
Arrivée au parking de la belle Usine 9h45 - 11h45 - 16h45 - 18h45

FULLY L'ETE EN TERRASSE



**TOUS LES VENDREDIS
DU 20 JUIN AU 29 AOÛT**

MUSIQUE • ANIMATIONS • TERRASSES ETENDUES • RESTAURATION
L'ARISTOCRATE • LES ALPES • LA PLACE • LE COMMERCE
FULLYTOURISME.CH



L'AGENDA DE FULLY TOURISME

JUILLET-AOÛT-SEPTEMBRE 2025

JUILLET

Concours de pétanque en doublette

3, 10, 17, 24 et 31 juillet

Concours de pétanque les jeudis soir (3 parties par soirée) à 19h. Les premiers et derniers jeudis en doublette montée. Les autres jeudis à la mêlée. Ouvert à tous au boulodrome de Charnot.

Fully, l'été en terrasse

4, 11, 18 et 25 juillet

TOUS LES VENDREDIS DE L'ÉTÉ, le centre de Fully devient piéton, les terrasses s'étendent sur la rue et des animations embelliront vos soirées.

Marché du samedi

12 juillet

Chaque 2^e samedi du mois, l'association Com'Art Fully organise un marché sur la place du Petit-Pont, de 9h à 16h.

Balade gourmande dans le vignoble

12 juillet

La cave La Cigale vous invite dès 10h pour une balade avec dégustation de mets et vins. Raclette, bar et ambiance musicale. Sur inscription.

10 ans de la cabane du Fenestral

20 juillet

Messe à 11h, dès 12h apéritif et raclette offerts, animations musicales. Vers 14h: traversée du col du Fenestral par le highliner Nathan Paulin.

Fête nationale organisée par les OJ

31 juillet

Cortège, feux d'artifice, allocution de M. Guy Parmelin, vice-président de la Confédération. Sur la place du Petit-Pont.

AOÛT

Fully, l'été en terrasse

1^{er}, 8, 15, 22 et 29 août

Tous les vendredis de l'été le centre de Fully devient piéton, les terrasses s'étendent sur la rue et des animations embelliront vos soirées.

Concours de pétanque en doublette

7, 14, 21 et 28 août

Concours de pétanque les jeudis soir (3 parties par soirée) à 19h. Les premiers et derniers jeudis en doublette montée. Les autres jeudis à la mêlée. Ouvert à tous au boulodrome de Charnot.

Marché du samedi

9 août

Chaque 2^e samedi du mois, l'association Com'Art Fully organise un marché sur la place du Petit-Pont, de 9h à 16h.

Fête sur l'alpe à Sorniot

15 août

Messe à 11h à la chapelle puis raclette et grillade à la cabane.

Sortie familiale des mycologues

17 août

RDV à 8h au plus tard sur le parking du CO de Fully, ouvert à toute personne intéressée!

Club des Aînés - grillade

21 août

Grillade à 12h au couvert de la Châtaigneraie, inscription jusqu'au 14 août auprès de l'AsoFy au 027 747 11 81. Fr. 20.- par personne à payer sur place.

Le coup de soleil

23 et 24 août

Le coup de soleil en version XXL, pool party à la Belle Usine. Billets sur zikamart.ch

Fête paroissiale St-Symphorien

24 août

Messe à 10h, procession dans les rues du village et journée festive dans la cour de l'Ecole de Charnot.

90^e anniversaire du FC Fully

Du 29 au 31 août

29: Soirée techno animée par les joueurs et avec les Amis du Bus.
30: « Juniors day »: tous les matchs à domicile avec une animation et des stands multiculturels puis le traditionnel souper de gala en fin de journée sur le thème du Brésil.

31: Match de gala des anciennes gloires du FC Fully contre les vétérans en ouverture du match de la première équipe, avec animations et stands multiculturels.

SEPTEMBRE

Concours de pétanque en doublette

4, 11, 18 et 25 septembre

Concours de pétanque les jeudis soir (3 parties par soirée) à 19h. Les premiers et derniers jeudis en doublette montée. Les autres jeudis à la mêlée. Ouvert à tous au boulodrome de Charnot.

Marché de la rentrée

6 septembre

Grand marché, animations musicales. Invité d'honneur: le Cap Vert. Rue de l'Eglise, de 9h à 18h.

Loto annuel de La Cécilia

13 septembre

Le loto aura lieu à la salle polyvalente à 19h.

Marché du samedi

13 septembre

Chaque 2^e samedi du mois, l'association Com'Art Fully organise un marché sur la place du Petit-Pont, de 9h à 16h.

Inauguration de la Maison de la Petite Arvine de Fully

13 septembre

Journée porte ouverte.

Le Défi du Lion

14 septembre

Jeu de piste grandeur nature qui vous permettra d'explorer en parallèle le patrimoine culturel et historique de la commune de Fully. Ouvert à tous. Départ entre 10h et 15h depuis le Centre scolaire de Fully.

Activités-rencontres Visite de la Fondation Gianadda

15 septembre

Un après-midi par mois, gens d'ici et d'ailleurs partagent deux heures d'animation. Frais de participation Fr. 5.-. Informations et inscriptions: Aline Gillioz au 079 390 85 43.

Fully-Sorniot / Trail des Cabanes / Apéro Trail

20 septembre

51^e édition de Fully-Sorniot, 8^e édition du Trail des Cabanes, 3^e édition de l'Apéro Trail!

Concours de Pétanque officiel de La Brisolée

21 septembre

Swiss Pétanque Tour. Concours en doublette. Ouvert uniquement aux pétanqueurs licenciés. Boulodrome de Charnot, 8h30.

Sortie d'automne des Mycologues

28 septembre

RDV à 8h au plus tard sur le parking du CO de Fully, ouvert à toute personne intéressée!

Retrouvez tous les événements et plus d'infos
sur www.fullytourisme.ch.

Irriguer l'avenir avec constance, soutenu par un réseau solide et un labeur silencieux (Grand-Barre, le Chavalard, aube du 1^{er} juin 2025).



Samusons-nous

7				9				4
5								9
			2	1	5			
			5	4	2			
	6							8
	5			7				4
		1				2		
6		2				7		3
			7		6			

Les chiffres de 1 à 9 figurent obligatoirement une seule fois sur chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 x 3. Solution le mois prochain. Bonne chance. Envoyez votre réponse sur carte postale à : Journal de Fully Rubrique « Samusons-nous » 1926 Fully

SOLUTION des mots croisés de l'édition de mars 2025

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	M	A	Z	E	M	B	R	O	Z	
2	A	V	E	N	I	R		S	U	R
3	G	E	N	E	R	A	L		T	E
4	N	U		R	E	N	D	U		
5	I		M			S		S	T	P
6	F	R	I	M	I	O	N	S		O
7	I	O	T	A		N	U	E	E	S
8	Q	U	A	N	D		I	L	O	T
9	U	G	I	N	E		R		L	A
10	E	I		E	S	T	E	R	E	L

Francine Neuhaus, de Fully a gagné du café à la châtaigne en grain ou en capsule, à retirer à l'Office du tourisme.



Une publicité dans le Journal de Fully?

Consultez la rubrique « Publicité » sur notre site www.journaldefully.ch et envoyez vos demandes, documents et publiereportages à publicite@journaldefully.ch

CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Envoyez vos textes et photos à redaction@journaldefully.ch. Votre article ne doit pas dépasser 2300 signes espaces compris. Date butoir pour l'édition paraissant fin septembre : **10 SEPTEMBRE**. Les écrits reçus après cette échéance ne pourront être pris en compte. Plus d'informations sur journaldefully.ch

Journal de Fully - 1926 Fully

Président : Alain Léger. Vice-présidente : Alexandra Sieber. Rédacteur en chef : Yaovi Dansou. Secrétaire : Juliana Bender. Rédacteurs : Gianfranco Cencio, Denise Sivete. Rédacteur/photographe : Jean-Paul Persiali. Comptabilité : Kathy Grange. Webmaster : Giuseppe Capuano. Edité par : Association « Journal de Fully » fondée le 1^{er} janvier 2000. Impression : Imprimerie du Bourg SA. Tirage **4750 ex.** Imprimé sur couché mat FSC. Site www.journaldefully.ch. Distribution : La Poste Fully.

SOUTENEZ VOTRE JOURNAL DE VILLAGE!

Chères lectrices, chers lecteurs, le Journal de Fully est gratuit, réalisé avec passion par des bénévoles pour vous informer de la vie du village, promouvoir les initiatives et les événements locaux. Le budget annuel s'élève à Fr. 100 000.-. Pour offrir un contenu de qualité, nous avons besoin de votre soutien ! Si vous souhaitez contribuer à la pérennité de votre journal, vous pouvez faire un don via ces QR code avec mention de vos nom et prénom. Merci !



IBAN
CH29 0900 0000
1900 6501 3

Payez facilement avec TWINT



Scannez le code QR avec l'app TWINT.

Saisissez le montant total et confirmez le paiement.



Soutien - abonnement
Fr. 40.- par an
Abonnement hors
commune Fr. 50.- par an

Parrainage (parrain
ou marraine officiel
dès Fr. 150.-):
Bronze Planuit Fr. 150.-

Argent Chiboz Fr. 200.-
Or Sorniot Fr. 250.-
Platine Grand-Chavalard
Fr. 300.- et plus

Ils nous soutiennent, soutenez-les!

Platine Grand Chavalard Fr. 300.- et plus

Association pour la sauvegarde du patois de Fully
Bruchez construction métallique SA
Carron-Thétaz Emmanuel, conseiller communal
Fondation Martial Ançay
Jok'Import SA, Vernayaz
Kiralý André
Musée de Fully
Persiali Jean-Paul
RP Solutions SA, Roulin Patrick
Sinergy
Team La Trace
Tron Consulting
Tron Immobilier

Or Sorniot Fr. 250.-

Les Amis bransonnards
Ançay Isabelle,
Gîte du Bonheur, Fully
Bender Nathan, Fully
Café de l'Union, Fully
Café des Alpes, Fully
Café-Restaurant des Amis, Fully
Cheseaux Céline,
Thermomix, Fully
Colonie de Sorniot
Manon Coaching, Martigny
Tea-Room La Diligence, Fully

Argent Chiboz Fr. 200.-

L'Abrigitte chambre d'hôte,
Grandfontaine, Jura
Amicale des Pêcheurs, Fully
Café-Restaurant L'Avenir, Fully
Carron Edouard,
député-suppléant
Gay-Luisier Carmen
Les gardiens
de la cabane du Fenestral
Juillerat Silvio
Mazanek-Steffen Laetitia
Ski-Club Chavalard

Bronze Planuit Fr. 150.-

Alexandra, Grégory,
Charline et Noélie
Amicale du Wifi,
Espace coworking, Fully
Amis-Gym, Fully
Ançay Valérie, kinésologue,
Fully
Arlettaz Jean-Marie,
Fondation Martial Ançay
Association Belle Usine, Fully
Auto-Ecole Neury
Badminton-Club, Fully
Bender Emmanuel, Fully
Bender Marguerite et Claude
Bibliothèque de Fully
Blanjean Dominique, Fully
Boutique Mod'Lyse, Fully

La Boutique du Vin, Fully
Brochellaz Gérard
Carna Fully
Carron Excursions SA Fully
Carron Jonas, Fully
Carron Léonard, maçonnerie,
Fully
Carron Pierre-Elie
Cave des Amis, Arlettaz Frères,
Fully
Le Centre Fully
Chœur « L'Echo des Follatères »,
Fully
Cidre-du-valais.ch
Club Les Trotteurs, Fully
Club des Lutteurs, Charrat-Fully
Confrérie de la Châtaigne, Fully
Dorsaz Odile
Droguerie La Centaurée, Fully
Fanfare La Liberté, Fully
Fanfare L'Avenir, Fully
Fellay Edouard
Fiduciaire Dorsaz SA, Fully
Fit +, fitness, Fully
Fol'terres agritourisme, Fully
La Friperie, Fully
Fully en Transition, Fully
Granges-Guenot Géraldine, Fully
Groupe patoisant Li Brëjyoeü
Laurant Marie-Christine et famille
Librairie Solitaire,
Dorsaz Dominique, Fully
Librairie Une Belle Histoire, Fully
Ludothèque Les Galopins, Fully
Luisier Damien, Saillon
Magasin du Monde, Fully
Maison du Yoga, Veillon Aude,
Fully
Malbois André-Marcel,
député suppléant
Monod Julien, député PLR
Multisports Fully
Parti Libéral Radical, Fully
Pharmacie de Charnot, Fully
Pharmacie Von Roten, Fully
Roduit-Moll Jean-Marc
Schönhardt Pierre-Alain
Section des Samaritains, Fully
Seydoux Thomas, Fully
Silver Gym, fitness, Fully
Société de chant La Cécilia, Fully
Société de Tir Union
Staub & Fils SA
Stéphanie Sport Santé, Fully
Tea-Room Les Arcades
Tennis-Club Fully
Thibou d'Chou Café, Fully
La Toque d'Or, Fully
Valloton Aude, Ose Réussir
Volken-Pitteloud Jeanne-Andrée
Volley-Ball Club, Fully